

отмечая далее услуги, оказываемые Межамериканской комиссией женщин по улучшению положения женщин на региональном уровне с помощью семинаров и подготовительных курсов, а также с помощью распространения информации, касающейся документов Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин, особенно Декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин,

учитывая, что выполнение принципов, содержащихся в соответствующих документах Организации Объединенных Наций, является чрезвычайно важным для полного принятия женщиной обществом и для удовлетворительного прогресса всего человечества,

учитывая, что выполнение положений документов Организации Объединенных Наций, которые обеспечивают равное участие женщин во всех областях политической, социальной и экономической жизни стран, не полностью достигнуто,

полагая, что расширение деятельности и программ на региональном уровне будет в большой степени способствовать улучшению положения женщин,

1. *предлагает* заинтересованным межправительственным организациям, не входящим в систему Организации Объединенных Наций, изучить возможность учреждения региональных комиссий по положению женщин в целях придания большей эффективности резолюциям и мерам, принятым в пользу женщин, и поощрения более широкого их участия во всех областях развития своих стран;

2. *предлагает* региональным экономическим комиссиям Организации Объединенных Наций принять все необходимые меры для включения в свою региональную деятельность программ, направленных на более широкое участие женщин, а также включать в свои доклады Экономическому и Социальному Совету информацию в отношении того, что было сделано для вовлечения женщин в экономическое и социальное развитие их стран;

3. *просит* Генерального секретаря довести такую информацию до сведения Комиссии по положению женщин.

*1818-е пленарное заседание,
2 июня 1972 года.*

1683 (LII). Межрегиональное совещание экспертов по вопросу о роли женщин в развитии

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 1777 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1962 года, которая положила начало объединенной долгосрочной программе Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин,

ссылаясь также на резолюцию 2716 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1970 года о программе объединенных международных действий с целью улучшения положения женщин и о целях и минимальных задачах, которые должны быть выполнены в течение Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций, изложенных в приложении к этой резолюции,

ссылаясь на резолюцию 2626 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 24 октября 1970 года, содержащую Международную стратегию развития на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций, в которой, помимо прочих целей и задач, указывается на необходимость поощрения «Полного участия женщин в общих усилиях в целях развития»,

отмечая с интересом, что в июне 1972 года будет проведено межрегиональное совещание экспертов по вопросу о роли женщин в развитии в качестве части программы работы Комиссии социального развития, а также Комиссии по положению женщин,

отмечая далее, что это совещание подпадает под категорию конференций, семинаров и аналогичных совещаний, проведение которых рекомендуется Генеральной Ассамблеей в пункте 5 резолюции 2716 (XXV), и на нем будут представлены лица, занимающиеся проблемами развития и вопросами, относящимися к положению женщин,

1. *приветствует* организацию в июне 1972 года межрегионального совещания экспертов по вопросу о роли женщин в развитии в качестве совместного мероприятия Комиссии социального развития и Комиссии по положению женщин;

2. *обращает внимание* совещания экспертов на резолюцию 2716 (XXV) Генеральной Ассамблеи, и в частности на задачи и цели, изложенные в приложении к этой резолюции, а также на другие соответствующие резолюции, принятые Комиссией по положению женщин на ее двадцать четвертой сессии или рекомендованные для принятия Советом, в отношении дальнейшей разработки программы совместных международных действий, направленных на улучшение положения женщин и расширение деятельности, касающейся положения женщины на региональном уровне⁴⁰;

3. *выражает надежду*, что эксперты полностью учтут эти задачи и цели при выработке рекомендаций, направленных на поощрение полного участия женщин в общих усилиях по развитию в течение Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций;

⁴⁰ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 6* (E.5109 и Add.1), глава VIII, резолюция 11 (XXIV), и глава IX, проекты резолюций III, VII и IX [резолюция Совета 1678 (LII), 1682 (LII) и 1684 (LII)].

4. просит Генерального секретаря представить доклад совещания экспертов Комиссии по положению женщин, а также Комиссии социального развития.

*1818-е пленарное заседание,
2 июня 1972 года.*

1684 (LII). Участие женщин в развитии на всех уровнях

Экономический и Социальный Совет.

ссылаясь на резолюцию 2716 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1970 года о программе объединенных международных действий с целью улучшения положения женщин,

полагая, что такая программа объединенных международных действий, составленная на долгосрочной основе, будет способствовать улучшению положения женщин и расширит их активное участие во всех областях национальной жизни,

отмечая, что ввиду различных культурных традиций и стадий социально-экономического развития во всех странах мира, а также в каждой из этих стран уровень развития женщин является различным,

считая необходимым приступить к осуществлению и расширению программ, касающихся нужд женщин, находящихся в менее благоприятном положении как в сельских, так и городских районах,

считая, что при выполнении программы совместных международных действий, направленных на улучшение положения женщин, может существовать тенденция концентрации усилий исключительно на наиболее элементарных стадиях развития женщин, что может привести к пренебрежению нуждами и потребностями женщин, находящихся на среднем и более высоком уровнях развития,

будучи убежден в том, что в такой программе должны тщательно учитываться различные стадии развития женщин, с тем чтобы эта программа была реально связана с их конкретными проблемами и потребностями.

1. рекомендует, чтобы цели и задачи, изложенные в приложении к резолюции 2716 (XXV) Генеральной Ассамблеи, были выполнены таким образом, чтобы от этого получили выгоду женщины, находящиеся на всех уровнях развития;

2. призывает правительства государств — членов Организации Объединенных Наций при планировании и выполнении своих программ действий по улучшению положения женщин учитывать различные нужды женщин своих стран, с тем чтобы позволить им в максимальной степени проявить свои возможности не только в качестве жен и матерей, но и в качестве граждан и полноправных участников развития своих стран;

3. предлагает специализированным учреждениям, Программе развития Организации Объединенных Наций, соответствующим учреждениям системы Организации Объединенных Наций и другим межправительственным и неправительственным организациям учитывать при программировании и распределении технической помощи рекомендации, содержащиеся выше, в пунктах 1 и 2, и принимать по ним соответствующие меры;

4. выражает признательность Программе развития Организации Объединенных Наций по поводу подготовленного ею весьма полезного доклада для Комиссии по положению женщин⁴¹, относительно участия женщин в деятельности, осуществляемой с помощью Программы;

5. настоятельно призывает Программу развития Организации Объединенных Наций поддерживать и стимулировать всемерное участие женщин в развитии своих стран на всех уровнях, а также их участие в проектах технической помощи, уделяя должное внимание прогрессу, которого требует экономическое развитие на всех этих уровнях, и предлагает Программе развития Организации Объединенных Наций подготовить доклад по данному вопросу для рассмотрения его Комиссией по положению женщин на одной из следующих сессий;

6. предлагает Комиссии по положению женщин при рассмотрении вопроса о выполнении программ действий, направленных на улучшение положения женщин, учитывать различные уровни развития женщин, с тем чтобы они в максимально возможной степени участвовали в развитии своих стран;

7. предлагает Генеральному секретарю довести настоящую резолюцию через Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций до сведения всех представителей — резидентов Программы развития Организации Объединенных Наций.

*1818-е пленарное заседание,
2 июня 1972 года.*

1685 (LII). Деятельность учреждений, входящих в систему Организации Объединенных Наций, которая имеет прямое отношение к положению женщин

Экономический и Социальный Совет.

сознавая значение для прогресса общества в целом программ Международной организации труда, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирной организации здравоохранения, а также Детского фонда Организации Объединенных Наций и Про-

⁴¹ E/CN.6/554.